

VDG SERVIZI AMM.VI
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 28/2019

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
SEDUTA DEL 20 GIUGNO 2019

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **20 GIUGNO 2019** alle ore **19.00**, nell'aula consiliare di Via Guido Reni 102 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea
- DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito
- GRIMAUDDO Rita Fabiola - IOCOLA Alessandro - LUCARELLI Marica -
MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico –
PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo – PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo -
SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: BONO Matteo - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro

Con l'assistenza della Segretaria dott.ssa Teresina MONTENEGRO

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 1 E 2. TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI ESTIVI E GITE CULTURALI GIORNALIERE. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE A TERZI PER L'ANNO 2019. SPESA PRESUNTA DI EURO 22.816,00= COMPRESIVA DI IVA.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 1 E 2. TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI ESTIVI E GITE CULTURALI GIORNALIERE. APPROVAZIONE AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE A TERZI PER L'ANNO 2019. SPESA PRESUNTA DI EURO 22.816,00= COMPRESIVA DI IVA.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI e il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

la Circoscrizione intende promuovere iniziative di Turismo Sociale a carattere ricreativo-culturale, rivolte ai cittadini del quartiere con particolare attenzione a coloro che, per problematiche legate all'età e per motivi economici e sociali, si trovano in situazioni di difficoltà, tali da non poter prevedere la totale copertura del costo del soggiorno. A tale scopo la Circoscrizione metterà a disposizione un Buono Sconto, a favore delle persone a basso reddito, così come risultante dall'ISEE.

La promozione e l'offerta delle iniziative di socializzazione, attraverso il Servizio di Turismo Sociale, rivolto ai cittadini ultrasessantenni e ai nuclei familiari del proprio territorio si concretizza attraverso l'organizzazione dei Soggiorni Climatici e Gite Giornaliere in località turistiche balneari e di interesse culturale, che contribuiscano ad un miglioramento della qualità della vita dei partecipanti stessi. L'esperienza, maturata negli anni passati, ha confermato infatti, la crescente valenza sociale, culturale e aggregativa del Servizio, coinvolgendo un buon numero di persone. La possibilità di partecipazione alle gite giornaliere, non solo dei cittadini *over 60*, ma anche del resto della popolazione circoscrizionale ha inoltre, favorito l'integrazione intergenerazionale, creando nuove occasioni di condivisione di interessi comuni tra esperienze di vita diverse. Per incentivare la partecipazione, si prevede quindi la messa a disposizione di Buoni Sconto anche per i partecipanti alle Gite Culturali giornaliere.

Per quanto riguarda i soggiorni, si vuole sottolineare la specificità "sociale" dell'iniziativa, proponendo di porre prioritaria attenzione a coloro i quali si trovano in una situazione economica che non permetterebbe loro di accedere alle offerte turistiche del settore privato.

Per questo scopo, è stato introdotto un criterio che permette, a persone con limitate capacità economiche, di poter accedere alle offerte attraverso la possibilità di utilizzare *buoni-sconto*.

Nello specifico, si prevede che le proposte per l'annualità 2019, debbano comprendere la proposta di:

- n. 3 **soggiorni climatici**, rivolti a cittadini, **residenti** nella Circostrizione 2 che abbiano compiuto o compiranno **sessant'anni** di età nell'anno 2019. Sarà anche possibile ammettere ai Soggiorni Climatici, ma non anche all'utilizzo dei Buoni Sconto, persone di età inferiore, in accompagnamento al richiedente, nel caso in cui sia certificata un'invalidità di quest'ultimo almeno del 35%, o superiore.

I soggiorni avranno luogo, indicativamente nel mese di settembre e comunque non oltre, in località marine di maggior interesse per i cittadini (Romagna e Liguria) privilegiando, ove possibile, strutture di accoglienza che abbiano particolare impegno nel rispetto ecologico e/o promozione della legalità - per esempio, agriturismo equo-solidali, strutture a basso impatto inquinante, confiscati alla mafia etc.. Verranno effettuati con il raggiungimento del numero minimo di **35** iscritti; dovranno avere una durata di 12 giorni di pensione completa, più il giorno relativo al viaggio di andata (comprendente il pranzo e/o la cena e il pernottamento) e a quello del ritorno, che deve comprendere la colazione e il pranzo al sacco. I costi massimi di ciascun soggiorno non dovranno superare Euro 700,00=.

Come detto, è prevista da parte della Circostrizione, la parziale copertura del costo dei Soggiorni Climatici, per i residenti a basso reddito, in base alle fasce ISEE di seguito illustrate:

| Fascia ISEE | Da | A | Buono Sconto | N° ammessi per fascia ISEE |
|--------------------|-------------|--------------|---------------------|-----------------------------------|
| Prima | € 0,00= | € 9.000,00= | € 250,00= | 44 |
| Seconda | € 9.000,01= | € 13.000,00= | € 100,00= | 25 |

- n. 6 **gite giornaliere** nel periodo tra luglio e dicembre in località di interesse storico, artistico, culturale e naturalistico, rivolte a tutti i cittadini. Le gite dovranno svolgersi nell'arco di una singola giornata. La possibilità di realizzare le singole gite sarà subordinata al raggiungimento di un numero minimo di **35** iscritti. La quota di partecipazione non dovrà superare la somma di Euro 30,00= e la Circostrizione contribuirà, per i propri residenti, con una somma pari al 50% del costo individuale di partecipazione, indipendentemente dall'età e dal reddito dei cittadini.

Sia per i Soggiorni che per le Gite è esclusa la vendita delle quote intere nella gestione del Servizio (fatto salvo il caso di accompagnatori di persone con invalidità riconosciuta almeno del 40%).

In ogni soggiorno e gita deve essere prevista la presenza di un accompagnatore per tutta la durata dell'iniziativa il quale, oltre alla funzione di accompagnamento, proporrà attività di animazione, favorendo così occasioni di socializzazione e tempo libero.

La spesa presunta per la realizzazione del Progetto di Turismo Sociale 2019 è di complessivi Euro 22.816,00= IVA inclusa, nei limiti e disponibilità degli stanziamenti approvati; detta cifra dovrà coprire il Servizio di Turismo Sociale nelle seguenti articolazioni:

- n° 3 soggiorni climatici, con le relative n° **69** quote scontate, corrispondenti a Euro

16.470,00= IVA inclusa; attribuite secondo i criteri sopraccitati;

- n° **6** gite giornaliere, con la parziale copertura da parte della Circoscrizione che contribuirà, per i propri residenti, con una somma pari al 50% del costo individuale di partecipazione, corrispondenti ad un totale di Euro **5.490,00=**, IVA inclusa.
- n° **1.000** volantini pubblicizzanti le iniziative, contenenti le informazioni dettagliate utili alla scelta delle destinazioni e la reperibilità del Servizio; il contenuto e la forma dovranno comunque essere concordate e autorizzate dalla Circoscrizione 2;
- Un momento a carattere informativo/socializzante da svolgersi presso la Sala Polivalente della Cascina Gajone di via Guido Reni 102 e/o la Sala Consiglio di Strada Comunale di Mirafiori 7, negli abituali orari di apertura dei Centri Civici circoscrizionali. L'organizzazione dell'iniziativa dovrà essere concordata e comunque avallata dagli Uffici di riferimento della Circoscrizione 2.

La Dirigente di Area Circoscrizionale provvederà, tramite le procedure più appropriate ad individuare l'Affidatario del servizio per l'anno 2019, nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D. Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle Circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione.

L'Affidatario sarà unico per soggiorni e gite giornaliere e si occuperà dell'organizzazione complessiva (iscrizioni, riscossione quote, elaborazione graduatoria da sottoporre agli uffici della Circoscrizione, presentazione iniziative, raccolta reclami, ecc.). Prima della pubblicazione la graduatoria dovrà essere avallata dagli Uffici competenti della Circoscrizione 2. Dette attività si realizzeranno nei locali dei due centri civici: Sala Polivalente di Via G. Reni, 102 e Sala Consiglio di Str. Comunale di Mirafiori, 7, attraverso la presenza di operatori della Ditta per una settimana, dal lunedì al venerdì, per dieci ore per sede, per le iscrizioni ai soggiorni e per due giorni alla settimana (tre ore nella sede di Via G. Reni e tre ore nella sede di Str. Comunale di Mirafiori) per il restante periodo, per le iscrizioni alle gite.

Il servizio sarà svolto negli abituali orari di apertura previsti dalla Circoscrizione stessa (fascia oraria 8.00-17.30).

Si ipotizza una concessione dei locali per 25 settimane, a partire dal mese di giugno, o comunque dalla data di esecutività della determinazione di affidamento del servizio, per un totale di 89 ore per ciascun Centro Civico (85 ore per iscrizioni e informazioni, 4 ore per il momento a carattere informativo/socializzante) con un beneficio economico che può essere quantificato in €. 1602,00= per la sede di Strada Comunale di Mirafiori 7 ed €. 1094,70 per la sede di via Guido Reni 102, per un totale di €. 2696,70 ai sensi dell'art. 5, lett. B), comma 2, fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).

I predetti contributi in servizi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

La Circoscrizione provvederà a verificare che il beneficiario dell'affidamento, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento n. 373, non abbia pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si propone inoltre, che il materiale di consumo venga posto in carico all'Affidatario (carta, materiale stampanti, cancelleria varia, etc.).

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali ed aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio, si propone che le varie utenze con i seguenti identificativi:

Sala Polivalente Cascina Giajone via Guido Reni 102 riscaldamento CE-0317-A-ITC01; acqua potabile matricola contatore 401500009 - 00100040108 e 0010040107 (antincendio) utenza elettrica POD IT020E00262005

Sala Consiglio – Strada Comunale di Miraffiori 7: riscaldamento CE-0607-A-ITC01, utenza idrica 0010036036 e 0010121002 (antincendio), matricola contatore 601598, utenza elettrica POD IT020E00080523

come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze ha preso atto in data **10 aprile 2019**.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città, ritiene di dare sostegno alle attività in argomento, al fine di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò indispensabile il Servizio di Turismo Sociale 2019.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 1).

L'argomento è stato oggetto di discussione nelle riunioni della I e II Commissione congiunte del 25 marzo 2019 e dell'8 aprile 2019.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 2015 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, agli art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
 - dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale per il periodo 1 luglio 2019 - 31 dicembre 2019;
- di demandare al Dirigente di Area Circoscrizionale affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia, emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto Affidatario del Servizio di Turismo Sociale 2019;
- di concedere i locali presumibilmente per 25 settimane, a partire dal mese di giugno, o comunque dalla data di esecutività della determinazione di affidamento del servizio, per un totale di 89 ore per ciascun Centro Civico (85 ore per iscrizioni e informazioni, 4 ore per il momento a carattere informativo/socializzante) con un beneficio economico che può essere quantificato in €. 1602,00= per la sede di Strada Comunale di Mirafiori 7 ed €. 1094,70 per la sede di via Guido Reni 102, per un totale di €. 2696,70 ai sensi dell'art. 5, lett. B), comma 2, fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).
- di dichiarare che i predetti contributi in servizi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373,
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del Servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 22.816,00= IVA inclusa, da attribuire al Bilancio 2019; l'impegno sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, la concessione a titolo gratuito dei rispettivi locali;
- di stabilire che l' Agenzia beneficiarie di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento non comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

| | |
|------------|------------------------|
| PRESENTI | N. 22 |
| VOTANTI | N. 20 |
| FAVOREVOLI | N. 13 |
| CONTRARI | N. 7 |
| ASTENUTI | N. 2 Angelino - Iocola |

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente, l'affidamento a terzi della realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale per il periodo 1 luglio 2019 - 31 dicembre 2019;
- di demandare al Dirigente di Area Circoscrizionale affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia, emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare il soggetto Affidatario del Servizio di Turismo Sociale 2019;
- di concedere i locali presumibilmente per 25 settimane, a partire dal mese di giugno, o comunque dalla data di esecutività della determinazione di affidamento del servizio, per un totale di 89 ore per ciascun Centro Civico (85 ore per iscrizioni e informazioni, 4 ore per il momento a carattere informativo/socializzante) con un beneficio economico che può essere quantificato in €. 1602,00= per la sede di Strada Comunale di Mirafiori 7 ed €. 1094,70 per la sede di via Guido Reni 102, per un totale di €. 2696,70 ai sensi dell'art. 5, lett. B), comma 2, fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del vigente Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186).
- di dichiarare che i predetti contributi in servizi e agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373,
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento del Servizio e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 22.816,00= IVA inclusa, da attribuire al Bilancio 2019; l'impegno sarà contenuto nei limiti di stanziamento approvati;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, la concessione a titolo gratuito dei rispettivi locali;
- di stabilire che l' Agenzia beneficiarie di gratuità d'uso degli spazi dovrà produrre entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;

- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento non comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

| | |
|------------|------------------------|
| PRESENTI | N. 22 |
| VOTANTI | N. 20 |
| FAVOREVOLI | N. 13 |
| CONTRARI | N. 7 |
| ASTENUTI | N. 2 Angelino – Iocola |

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
